

Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday 8:00 am

Saturday 8:00 am
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)

Sunday (English) 8:00 am
10:00 am

Domingo (Español) 12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English 8:00am
Bilingual / Bilingue 7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession Confesión

4:00–4:30 pm Saturday / Sábado o por cita

Baptism Bautismo

English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes

Confirmation Confirmación

Marriage Matrimonio

Anointing of the Sick Unción de los Enfermos

Call for an appointment Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco

In Residence / En Residencia

Chaplain / Capellán at Mission Bay Hospital

Deacon / Diacono

Deacon / Diacono

Director of Liturgy and Music

Director of Religious Education

Administrative Assistant

Bookkeeper/Contadora

Curator of the Old Mission

Director of Development

Maintenance Custodian

Rev. Francis Mark P. Garbo

Rev. Samuel Nkansah

Rev. Raymond Tyohemba

Vicente Cervantes

Mario Zuniga

Jerome Lenk

Maria Rosales-Urbe

Gina Dubon

Grace Andrade

Andrew A. Galvan

Gustavo A. Torres

Raju Kumar and Julio Alfaro

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm



*For those who are sick and wish to be visited by a priest,
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street

San Francisco 94114

415-621-8203 rectory

415-621-2294 fax

Email: parish@missiondolores.org

www.missiondolores.org

Facebook: [missiondoloressf](https://www.facebook.com/missiondoloressf)

Donate to
Mission Dolores
Scan code with
your phone



VENMO



Mission Dolores Basilica
Jubilee Pilgrimage Site



PILLARS OF THE CHURCH

This feast is extremely important to Christians for we celebrate the two apostles that Christ selected to become the "pillars" of his Church, which was to carry on his work after his ascension. Peter was given the mission to establish and manage the Church; Paul, the mission to spread and propagate it throughout the world. Remembering them on this one day, we acknowledge and celebrate the double dimension of the Church, unique and Catholic.

Sisters and Brothers:

1. Peter was the first to confess his faith in Christ. Jesus asked his disciples what men were saying or thought about him. Peter, inspired by the Holy Spirit replied: "You are the Messiah, the Son of the Living God." The other disciples had not yet captured the essence of who the Master was, or did not yet have the courage to confess to him in public. Peter had. It was like a student who successfully passes their first critical exam. That is the reason why Jesus bestowed him with such public recognition: "You are Peter and on this rock I will build my Church, and I will give you the keys to the kingdom".

Peter was our first Pope, his primary task was to introduce Jesus into our lives and maintain unity within the early Church. It is that task that all the subsequent popes have been entrusted with until the end of time. It is our solemn duty to heed the Pope's teachings, support his actions, defend him from his detractors and always pray for his enlightened calling.

2. Paul, with his preaching ways helped many to know Christ. Paul did not know him in life, only after his resurrection. Initially he persecuted Christians, but after his conversion on the road to Damascus, he brought his message to all the pagan nations and converted them to the Catholic faith. His motto was: "If God is for us, who can be against us?" (Romans 8:31). He was convinced that "nothing was capable of separating us from the love of God" (Romans 8:39).

We too, like Paul, should draw energy and commitment from such a conviction. "Everything is possible with the One who comforts me" (Philippians 4:13). Let us embark on our journey, with all of its joys and sorrows, nourished by these ideals, mother of St. Paul.

3. Both Peter and Paul surrendered their lives for Jesus. They arrived in Rome, the capital of the empire, by completely different routes. Peter was crucified upside down, while Paul was beheaded. But their voices were not silenced. Many new Christians suffered relentless persecution, hiding in the catacombs, often devoured by lions in the Coliseum and in the Roman circus; but that sacrificial blood provided the miracle of turning Rome into the capital of Christianity in a few years. Thus, Tertullian proclaimed "the blood of martyrs is the seed of Christians".

Pope Benedict XVI has declared this the "Jubilee Year of Paul" to celebrate the two thousand anniversary of the birth of St. Paul. The best way to become intimately familiar with his life and writings is by replicating his great zeal for the salvation of souls. Let us ask our Lord, through the intercession of Saints Peter and Paul, the grace to seek the courage to give up our lives for Christ, should it become necessary, as they gave theirs as testimony to their devotion and martyrdom. Thus, it shall come to pass!



COLUMNAS DE LA IGLESIA

Esta fiesta es muy grande para los cristianos porque celebramos a aquellos dos apóstoles que Cristo eligió como "columnas" para continuar su obra, la Iglesia. Pedro recibió la misión de fundarla y gobernarla, Pablo, la misión de extenderla por el mundo. Recordándolos en un solo día tomamos conciencia de la doble dimensión de la Iglesia, una y

católica.

Hermanas y hermanos:

1. Pedro fue el primero en confesar la fe en Cristo. Ante la pregunta de Jesús a sus discípulos sobre qué piensan los hombres de él, Pedro, inspirado por el Espíritu Santo le responde: "Tú eres el Mesías, el Hijo del Dios vivo". Los demás discípulos no habían captado todavía lo esencial de la persona de su Maestro, o no tenían todavía la valentía para confesarlo en público. Pedro sí. Era como un alumno que pasa con éxito su primer examen. Por eso Jesús le hace un reconocimiento público: "Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia. Yo te daré las llaves del reino".

Pedro fue el primer Papa y su tarea fue la de darnos a conocer a Cristo y mantener la unidad de la Iglesia. Es la tarea de todos los Papas hasta el fin del mundo. A nosotros nos corresponde escuchar sus enseñanzas, apoyarlo en sus acciones, defenderlo ante las críticas y rezar por él siempre.

2. Pablo, con su predicación, nos ayudó a conocer a Cristo. Él no lo conoció en vida sino después de su resurrección. Primero fue un perseguidor de los cristianos, pero después de su conversión camino a Damasco, llevó su mensaje a todos los pueblos paganos y los convirtió a la fe católica. Su lema era: "Si Dios está por nosotros, ¿quién estará contra nosotros?" (Rm 8, 31). Estaba convencido de que "nada ni nadie podrá separarnos del amor de Cristo" (Rm 8, 39).

Nosotros, como él, debemos sacar también toda nuestra energía de esa convicción: "¿Todo lo puedo en Aquel que me conforta!" (Flp 4, 13). Hagamos frente a nuestra existencia, con sus alegrías y dolores, sostenidos por estas ideas-madre de San Pablo.

3. Los dos apóstoles dieron su vida por Cristo. Por caminos diferentes ambos llegaron a Roma, la capital del imperio. A Pedro lo crucificaron cabeza abajo, a Pablo lo degollaron. Pero su voz no se apagó. Los nuevos cristianos sufrieron muchas persecuciones, se escondieron en las catacumbas, murieron devorados por los leones en el coliseo y en el circo romano, pero esa sangre hizo el milagro de convertir a Roma en pocos años en la capital del cristianismo. Por eso decía Tertuliano que "la sangre de los mártires es semilla de cristianos".

El Papa Benedicto ha establecido el "año jubilar paulino" para celebrar el dos mil aniversario del nacimiento de San Pablo. El mejor modo será conociendo su vida y sus escritos e imitando su gran celo por la salvación de las almas. Pidamos a Dios por intercesión de San Pedro y San Pablo la gracia de la perseverancia final y la valentía para dar la vida por Cristo, si fuera necesario, como la dieron ellos con el testimonio del martirio. Que así sea.



HAPPY 249th BIRTHDAY MISSION DOLORES!!!!

Don't miss out free admission all weekend June 28 & 29th!
We will guided tours at 1 pm and 3 pm on Saturday, July 5.
Come by and join us.

FELIZ CUMPLEAÑOS 249!!

¡No se pierdas la entrada gratuita todo el fin de semana del 28 y 29 de junio! Tendremos visitas guiadas a la 1 pm y a las 3 pm el sábado 5 de julio. Vengan y únete a nosotros.

Our new bathrooms are now ready for use. Please continue to help with your donations. As a reminder, please do not flush sanitary items, wet wipes, paper towels, or diapers. Please flush toilet paper only.

We welcome any feedback or suggestions you may have on the restrooms.



Nuestros nuevos baños ya están listos para usar. Por favor, sigan colaborando con sus donaciones. Les recordamos que no tiren artículos sanitarios, toallitas húmedas, toallas para las manos, ni pañales por el inodoro. Por favor solo tiren papel higiénico. Agradecemos cualquier comentario o sugerencia sobre los baños.



4th of July

In honor of 4th of July our parish office & our gift shop will be closed. The gift shop will reopen on Saturday, July 5th.

4 de julio

En honor al 4 de julio, nuestra oficina parroquial y nuestra tienda estarán cerradas. La tienda reabrirá el sábado 5 de julio.

Please come by the gift shop we have First Communion and Confirmation items. Please tell your family, friends, and neighbors.



Por favor pase por la tienda de regalos tenemos artículos de Primera Comunión y Confirmación. Por favor dígaselo a su familia, amigos y vecinos.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA

MONDAY/LUNES -06/30

8:00 am Israel Garcia (Dec)

TUESDAY / MARTES - 07/01

8:00 am Casimira & Constanza Rocha (Dec)

WEDNESDAY / MIÉRCOLES -07/02

8:00 am Michael Davis (Dec)

THURSDAY/ JUEVES - 07/03

8:00 am Rafael & Perla Brooks (Dec)

FRIDAY / VIERNES - 07/04

8:00 am Fred Guillory & Carol Rubio (Dec)

SATURDAY / SÁBADO -07/05

8:00 am Brenda Maravilla (Int)

5:00 pm Dmitry Makowsky (Dec)

SUNDAY / DOMINGO - 07/06

8:00 am Derbing Gonzales (Dec)

10:00 am Mission Dolores Parishioners (Int)

12 pm Consuelo Alvitez (Dec), Justo Gonzales Delgado (Dec)
& Helio Gonzales Alvitez (Dec)

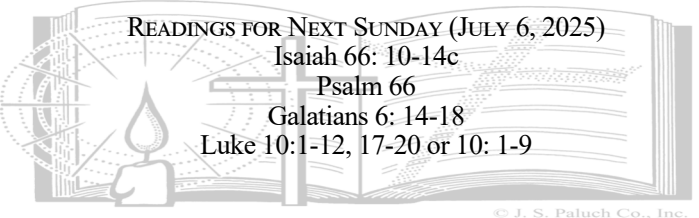
READINGS FOR NEXT SUNDAY (JULY 6, 2025)

Isaiah 66: 10-14c

Psalm 66

Galatians 6: 14-18

Luke 10:1-12, 17-20 or 10: 1-9



Recordatorio que las intenciones de misa, solicitudes de bautismo y solicitudes de registros sacramentales deben realizarse de lunes a jueves.

Reminder that Mass intentions, baptism requests, and sacramental record requests should be done Monday through Thursday.



Please come by the gift shop we have some items on sale Please tell your family, friends, and neighbors to come by to visit.

Por favor vengan a la tienda de regalos, tenemos algunos artículos en oferta. Dígale a su familia, amigos y vecinos que vengan a visitarnos.

June 22/Junio 22

1st Coll: \$ 2507.00
2nd Coll: \$ 1168.00(St. Vincent de Paul)
E-Contributions: \$ 1321.17

**Next Week's Second Collection/
Segunda Colecta de la Próxima Semana**
AAA

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2025

AAA 2025 Goal: \$ 37,994.00

Total Collected to date: \$14,257.56

Our 2025 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$37,994.00. Thank you very much for your generosity in contributing to our assessment together we can make it!

"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"

**ONLINE
GIVING**
now available

- 1) Visit the church website at www.missiondolores.org,
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

WILL OR BEQUEST GIFTS

Please Remember Our Parish Family

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

Great News! Our new bathrooms are now ready for use. We appreciate your patience and your generosity. We could not do this without all your help. Please continue to support this 5-year capital campaign with your donations.

PASTOR'S UPDATE: April 20, 2025

RESTROOM PROJECT

COST: \$792,748.88

Total Expense (as of April February 9, 2025) \$ 408,742.22

Total Collected:\$ 292,010.76 (as of April 20, 2025)

Grand Industries, our contractor started the work last October 21, 2024. The Ramp is now operational and being use by the people. The roofings are now all done. The painting the outside and inside were done. The Electrical fixtures were all installed. The fence and gates are all installed and operational. The tile workers are now working on the wall and floor tiles. What is next is the installation of the bathroom and plumbing fixtures.

The portable toilets are working well for the parishioners. We ask for your continued patience and bear the inconvenience during this time.

There is some good news and some sad news. The "good news" is we have money to start. The sad news is it's still in your hands/pockets. We received donations from the campaign, but we will still have to borrow from our emergency fund from the archdiocese, which means we will have to replenish it.

We invite you to continue to support and be generous with this project. Please make your pledge. This is our house, our parish. Together, we can do it. Please consider our 5-year giving plan option.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

Open Tuesday through Sunday 10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Guided tours available for schools and groups by appointment:

Email: Andrew Galvan at chochenyo@aol.com.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- ☐ are a new parishioner
- ☐ have a new address
- ☐ have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- ☐ es un nuevo feligres
- ☐ tiene un nuevo domicilio
- ☐ tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _____

Address/Domicilio: _____

City/Cuidad _____

Telephone/Teléfono: _____

Email _____